

# La merveilleuse histoire d'Ischia et Procida présentée à nos frères qui vivent en France

Par Rosario de Laurentiis



Circolo Georges Sadoul



- Les îles sont sorties de la mer
- la caldeira
- éruption 1301-2
- cratère du port
- tremblement de terre 1883



# Préhistoire et histoire

- **L'Âge de bronze - Vivara**
- **Les Osques = Osci; osceno= obscène**
- **premiers jeux olympiques 776 av. J.-C.**
- **Les Grecs à Ischia < 750 av. J.-C.**
- **fondation de Rome 753 av. J.-C.**
- **liens avec la Grèce**



- Vers 775-770 av. J.-C. une migration eubéenne vers Pithécusses (actuelle Ischia),
- Vers 700 av. J.-C. : Chalcis défait sa rivale Érétrie lors de la guerre lélantine,
- À Ischia également les colons des deux villes se battent

- **Liens culturels étroits entre Ischia et la patrie grecque**
- **La coupe de Nestor est mentionnée dans l'Illiade**
- **L'œuvre d'Homère, initialement narrée oralement, est transcrite vers le milieu du VIIIe siècle**
- **À Lacco Ameno on trouve une coupe qui mentionne celle de Nestor**
- **L'inscription sur la coupe d'Ischia remonte au même VIIIe siècle**
- **Sans Internet, sans journaux, Homère a été lu à Ischia les mêmes années où l'Illiade a été transcrite en Grèce**



Circolo Georges Sadoul

## **Iliade, II, 780-783**

**« Cependant les Grecs s'avancent comme un vaste incendie qui dévore la campagne : sous leurs pas, la terre fait entendre des gémissements semblables à ceux qu'elle pousse, lorsque, dans sa colère le dieu qui lance la foudre frappe les rochers d'Arime, où sont placées, dit-on, les demeures de Typhée »**

**Inarime = Ischia Typhée (ou Typhon) est le géant qui se trouve sous l'île et produit des tremblements de terre et, avec ses larmes, des eaux thermales**



**Odyssée  
Nausicaa à Ischia**

**Philippe Champault :  
«Phéniciens et Grecs  
en Italie d'après  
l'Odyssée» Paris 1906  
Ischia= Phéacie**



- **474 av. J.-C. - bataille navale entre les Etrusques et les cités grecques d'Italie. Sur une trirème Sicilien se trouve le grand poète Pindare**
- **88 av. J.-C. - Le général romain Mario se réfugie à Lacco Ameno (grotte de Mario ou de la mer) pour échapper à son ennemi Silla, qui punit sévèrement l'île**

*Virgile, Énéide, IX 715-716*

*«Tum sonitu Prochyta alta tremit durumque cubile  
Inàrime Iovis imperiis imposta Typhoeo»*

Ce fracas fait trembler la haute  
Prochyta ainsi qu'Inarimé, dure couche  
de rocs que Jupiter a voulu poser sur  
Typhée.



## Éruption du Vésuve en 79

- Le «tondo» de Marc Aurèle  
Le futur empereur demanda à son maître si le rocher devait être considéré comme une deuxième île



•En 812, le Pape Léon III écrit à Charlemagne pour l'informer qu'Ischia avait été envahie par les Maures

•En 1190, le roi Richard Cœur de Lion passa par Ischia avec la flotte anglaise en route pour la croisade

•1282 Les vêpres siciliennes - Giovanni da Procida ordonne de tuer les Français qui ne pouvaient pas dire « cìceri » (pois chiches)

**≈ 1350 Giovanni Boccaccio dans le *Décaméron*, raconte l'histoire d'une fille d'Ischia qui est capturée et vendue au roi de Sicile. Son amoureux la cherche et la voit dans le harem du roi. Elle le laisse entrer mais, au lieu de s'enfuir tout de suite, ils se laissent retrouver au lit...**

**Ils sont condamnés à mort mais, alors qu'ils sont déjà sur le bûcher, un conseiller prévient le roi que le jeune homme est le neveu de Giovanni da Procida et qu'elle est la fille du Gouverneur d'Ischia.**

**Les deux sont libérés et rentrent chez eux avec de nombreux cadeaux. **L'histoire est vraie et une lettre du roi la confirmant a été retrouvée.****

# PAPE JEAN XXIII

**Baldassarre Cossa (Ischia 1370 – Florence 1419) nommé «le pirate» ou «le cardinal diable» devient Pape Jean XXIII.**

**L'Église ne savait pas s'il fallait le considérer comme Pape ou Antipape et ce n'est que plusieurs siècles plus tard qu'un nouveau Pape a décidé de s'appeler Jean (XXIII)**



- En 1030, pour faire face à la menace byzantine, le duc Serge IV de Naples accueille des Normands et en 1139 le Normand Roger II de Sicile fonde le royaume de Sicile qui comprend Naples.

- Scission du royaume de Sicile provoquée par les Vêpres siciliennes de 1282. Le roi Charles d'Anjou est chassé de l'île de Sicile par les troupes de Pierre III d'Aragon mais Naples reste avec la dynastie d'Anjou

- Alphonse V d'Aragon prend possession de Naples après sa victoire contre René d'Anjou qui rentre en France suivi de l'ischiote Giovanni Cossa, nommé gouverneur de Provence



**Le roi Alphonse V conquiert le château d'Ischia et exile tous les défenseurs. Leurs femmes seront données en mariage à "300 Catalans" qui restent pour vivre sur l'île.**

**Le château est fortifié et une galerie d'accès est créée. À partir de ce moment, il s'appellera Castello Aragonese. L'île, très chère au roi, bénéficie d'importants privilèges et avantages fiscaux.**

**Le roi tombe amoureux d'une jeune fille de dix-huit ans qui est nommée gouverneur d'Ischia. Il passe beaucoup de temps avec elle à Ischia, suivi de toute la cour. L'île devient ainsi la "capitale" de l'empire aragonais**



Le roi demande en vain au Pape de lui permettre de divorcer pour épouser la jeune fille. Un siècle plus tard - pour la même raison - l'Angleterre se sépare de l'Église de Rome



**Avec les successeurs d'Alphonse V, Ischia devient une place forte importante pour la défense de Naples.**

**En 1494 le roi de France Charles VIII conquiert le royaume de Naples et le roi Ferrante II fut contraint de fuir avec toute sa famille à Ischia**

**Des soldats fidèles à Ferrante le suivent jusqu'à Ischia où on les appelle "Ferrandino" et ce patronyme est encore répandu à Ischia**



**Pensant le trahir au profit des Français, le commandeur du château d'Ischia refuse d'ouvrir les portes à son roi.  
"Ferrandino" demande de lui parler seul et le tue de ses propres mains**

**Toute la famille d'Aragon se réfugie à Ischia, qui accueillera le roi et son successeur, trois reines de Naples, les reines de Hongrie et de Pologne, la duchesse de Milan (à droite), de grandes dames et des intellectuels célèbres**



**Parti pour la guerre, le roi confie la défense du château d'Ischia à Inigo et Costanza d'Avalos, enfants d'un jeune chevalier venu d'Espagne avec le roi Alphonse V "le magnanime"**



- **Les batailles pour empêcher les Français de conquérir le Château sont racontées par le grand poète Ludovico Ariosto qui dans son chef-d'œuvre parlera longuement de l'île**
- **Constance, qui depuis le château a mené les opérations militaires contre les Français après la mort de son frère, devient princesse**

**Costanza d'Avalos, qui pour certains érudits importants  
pourrait être la Joconde du Louvre, crée un cénacle d'écrivains  
et d'artistes à Ischia**

**Se retrouvent dans le château les plus  
belles dames italiennes et espagnoles et  
les grands généraux, dont les deux neveux  
de Costanza : Ferrante et Alfonso d'Avalos**

**Ferrante d'Avalos et son cousin**

**Alphonse capturent le roi de France**

**François Ier lors de la célèbre bataille**

**de Pavie**



**Ferrante, « la première épée d'Italie », épouse - dans le château où il est né- la célèbre poétesse Vittoria Colonna, grande amie de Michel-Ange Buonarroti**



**Alphonse III d'Avalos (Ischia 1502- Vigevano 1546) était l'un des plus grands généraux de l'Empire espagnol, représenté à plusieurs reprises par Titien. Il épousa Maria d'Aragon, également née à Ischia, qui était considérée, avec sa sœur Giovanna représentée sur cette image, l'une des plus belles femmes d'Italie**





## **GIULIA GONZAGA (portrait de Titien)**

**Amie de Vittoria Colonna et Michel-Ange. Considérée comme la plus belle femme du monde, lorsqu'elle quitta le château imprenable d'Ischia, le sultan turc envoya une expédition pour tenter de la capturer mais elle réussit à s'échapper, à moitié nue, à cheval.**

**Voulant empêcher le mariage de la fille de son mari décédé, elle promet au fiancé de la jeune femme de le faire cardinal et eut un fils avec lui.**

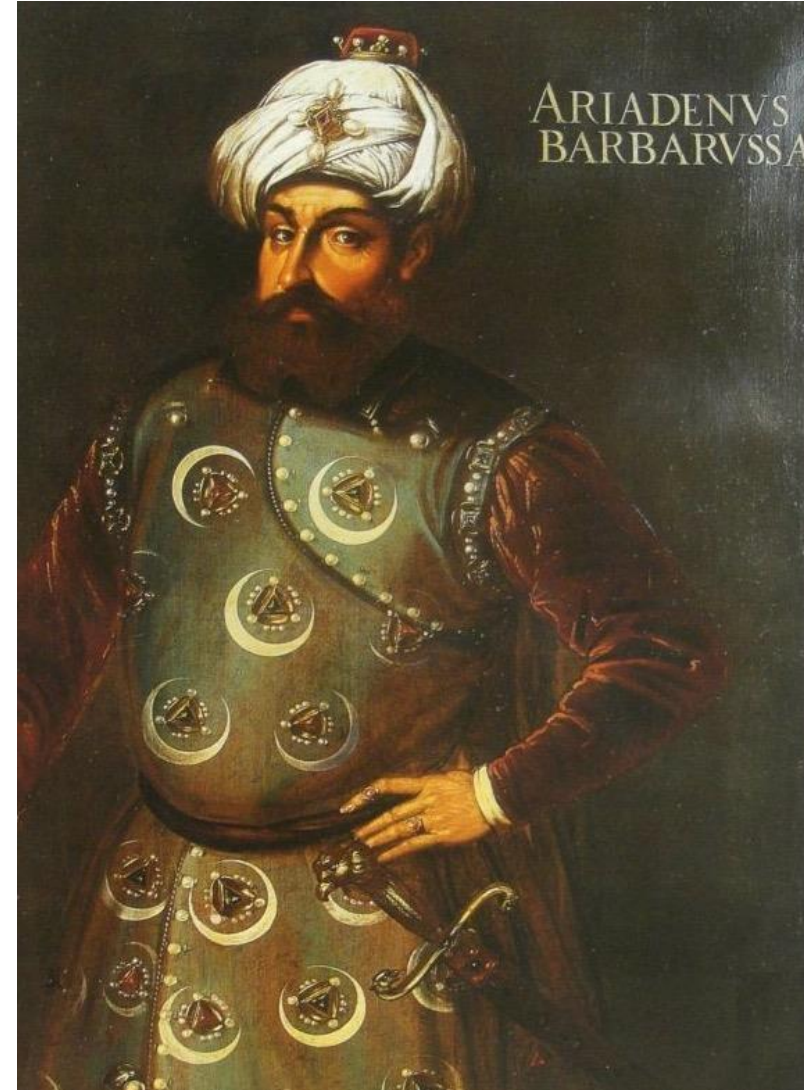
**Avant sa mort, elle est devenue le chef d'un mouvement religieux auquel Michel-Ange a également participé**



# Les pirates Turcs

**Pour empêcher de nouvelles incursions turques dans le sud de l'Italie, l'empereur Charles Quint mène une expédition en Afrique du Nord et confie le commandement de l'armée à Alphonse d'Avalos, qui bat le pirate Barberousse seigneur de Tunis et libère des milliers de prisonniers chrétiens**

**En 1544, le pirate a riposté en attaquant Ischia, la patrie d'Alphonse, provoquant de grands massacres et des destructions**



# 1565 Grand Siège de Malte

- **Plus de trente mille Turcs assiégèrent Malte, défendue par 500 chevaliers (Grand Maître La Vallette) et moins de 5000 miliciens Chrétiens.**
- **Seule une quarantaine de chevaliers ont survécu, parmi lesquels Francesco Guevara, qui a vécu dans sa maison à Ischia.**
- **Francesco, déjà blessé à plusieurs reprises, a participé à la dernière bataille avec une épée dans une main et un crucifix dans l'autre**



# La Tour Guevara



**L'héroïsme de notre chevalier nous a été raconté par une source fiable: c'est un compagnon d'armes qui a également survécu au siège . Il n'exagérerait pas par amitié, car c'est celui qui l'a tué (à Rome, au Palais des Papes, devant les gardes suisses)**

# Bataille de Lépante (1571)

- **Lors de la victoire des Chrétiens contre les Turcs, la flotte du Pape était commandée par Marcantonio Colonna, bien connu à Ischia où il a vécu avec sa mère Jeanne d'Aragon, parente des Avalos.**
- **Son père, Ascanio, était également un parent des seigneurs du château d'Ischia en tant que frère de la poétesse Vittoria Colonna.**
- **Ascanio détestait sa femme et son fils et les époux se sont séparés malgré les interventions de l'Empereur et de Saint Ignace de Loyola venus tenter de remettre le couple ensemble**



En raison du bradyséisme, Ischia perd une importante source d'eau. Pour faire face à la grave pénurie d'eau, de nouvelles sources sont recherchées et un aqueduc coûteux, payé par de nouvelles taxes, est créé.



*Ischia - Pilastrino Antico Acquedotto Romano*

Une plaque raconte à la postérité que leurs pères souffraient de faim pour ne pas mourir de soif. Pour chercher plus d'eau potable, on redécouvre les eaux thermales.

Le thermalisme renaît et un hôpital thermal est créé pour soigner gratuitement les pauvres du royaume et l'île devient mondialement connue pour ses eaux chaudes.

**Au cours des 4 derniers siècles, il y a eu de nombreux événements importants à raconter et l'île est visitée par des centaines de personnages (souverains, artistes, scientifiques) mais le temps est passé trop vite. Donc il vaut mieux reporter cette histoire à une prochaine occasion.**

**Merci de votre attention**